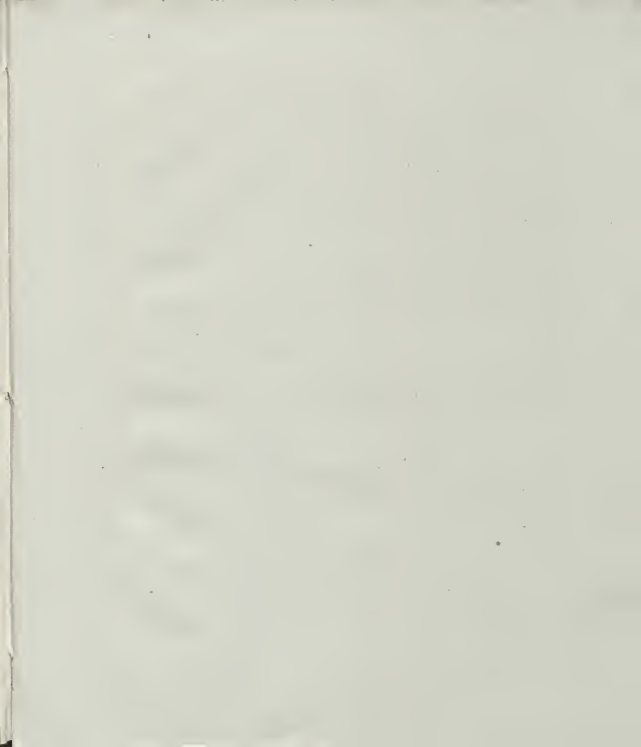


Pet. huius Forstlemsson
De perversa in-
fantum nutritione
in Islandia.

Lth. 1772.





610
Pét

DE
PERVERSA INFANTUM
NUTRITIONE
IN ISLANDIA

TANQVAM MULTORUM MORBORUM
CAUSA

DISSERIT

PETRUS THORSTENSEN,
DEFENDENTE STRENUISSIMO PHILOSOPHÆ

CULTORE

LAURENTIO SNEFIÆLD.

IN AUDITORIO.



ÍSLSBÓKASAFN
ÍSLANDS

Die XIX Decemb. MDCCLXXII. h. p. m. f.

HAFNIÆ,

typis VIDERÆ A. H. GODICHE, S. Reg. M. Univerf. Typograph.
per F. C. GODICHE.

THE
FIRST
PUBLISHED
IN 1811

BY
JAMES
WILSON



L. B.

Repentina infantum mors in Islandia unumquemque, qui ullo sensu miseriæ humanæ tangitur, quam tenerrime afficiat. Fragiles, nudi atque inermes in mundum mituntur infantes, atque adeo, nisi in lucem editi mox pereant, aliorum auxilio indigent, & nihil tamen est certius, quam ut gravissima adutorum culpa incuriaque plerumque intereant: Certe scio in Islandia, parentum negligentia crebram infantum mortem adscribendam esse, non sine dolore ab ipsis Islandis audiui, & in libro præstantissimo, qui, Iter E. Olai & B. Povelsenii per Islandiam inscribitur, legi, quam misere tenella ætas in hac regione curetur; Mox igitur decrevi his malis ea ratione, qua potui, mederi; Et quoniam pro stipendiis, quævis fruor, academici specimen scribendum est, haud abs re existinavi esse, si hanc materiam dissertationis eligerem, ut & originem hujus morbi, & qua potissimum ratione occurrî his malis possit, ostenderem. Doleo autem, plebem islandicam nescire latine, Quapropter magnopere optandum esset, ut aliquis hunc libellum in islandicam linguam traduceret; ille autem & latine & islandice probe sciret, & sic vel ex hoc tantillo opere aliquam utilitatem respublica hauriret.



Infantum frequens mors in islandia certe omnium meretur attentionem, vix enim datur regio ubi respectu aduكتورum major invenitur infantum defunctorum numerus certis imprimis islandiæ locis (a) tam copiose mortem obeunt, ut vix dimidia vel tertia infantum pars ad maturam perveniat ætatem, sed quam plurimi in lucem editi intra biennium vel triennium immatura mutantur morte.

Morbi, quorum frequens consequentia in islandia mors est infantum, nondum sunt adhuc satis cogniti & descripti, sed frequentissimi, quibus vexantur morbi sunt nausæ, vomitus, singultus, dolores torminosi, flatus, Diarhæa, turgidum & prominulum abdomen, etiamsi toto corpore emaciati, ad ultimum convulsiones, quibus malis mors tandem finem imponit. Nihil autem utilius, quam harum calamitatum veras cognoscere causas.

Inter

(a) Imprimis parte septentrionali præfecturæ Bardestrandi & meridionali præfecturæ Issefiord. Vid. E. Olsens og B. Povvellsens Rejse igtiennem Jæland. pag. 452. §. 600.



Inter harum primarias certe numeratur infantum nutritio; Islandis enim abominabilis mos est, ut matres infantibus nunquam præbeant ubera (b), nequidem illos permittunt haurire tenue, ferosum & detergens lac a provida natura in mammis maternis paratum, atque infantibus tam utile colostrum, sed statim post partum materna auctoritate ab uberibus prohibentur, hinc cum illis lac maternum negetur, aliud alimenti genus subministrant & misellis recens natis lac exhibent bovinum (c) semper crudum & sæpe frigidissimum, hinc illæ lacrymæ, nam hoc infantibus tam insuetum nutrimentum non potest non funestas habere sequelas (d).

Non defuere, qui lac damnaverunt maternum & alienum præulerunt & prima fronte speciosis quidem argumentis, sed quis non videt, hos in summo versari errore. Quamdiu enim utero includitur foetus materno, nutrimentum fruitur a primo tempore conceptionis ad ultimum per venam umbilicalem, sed quamprimum in lucem editus & resecta chorda umbilicali cessat

A 3

per

- (b) Vid. eod. loc.
- (c) Hanc consuetudinem apud islandos celeb. G. V. Svieten in dubium vocavit in ejus commentariis in aphor. Boerh. Tom. 4 de morb. infant.
- (d) Exempla in Islandia sunt producenda, matrem omnes tali modo nutritos perdere natos, sed cui pro defectu lactis bovini, ubera præbuerat, sanum manere, & ad senilem pervenire ætatem. Vid. *Æ. Disens Hæf.* p. 451.



per eam omne comercium, hac cessante aliud alimenti genus sangvini materno subministrari debet, post brevis enim temporis abstinentiam recens natus indiget nutrimento. Paucas ante horas, dum materno hærebat utero matris vixerat humoribus, quis dubitet, lac a maternis humoribus separaturn chyloque materno simillimum infanti post partum aptissimum & utilissimum esse nutrimentum. Hoc etiam quasi divinis nititur legibus, mammae enim maternae post partum insigniter intumescunt, turgent primo seroso & tenui liqvore, quem paulo post ipse chylus sequitur, qvanam nonne regitur sapientia hæc ad foetum nutriendum & conservandum adeo sapiens structio. Infans porro recens natus naturam habet manu ductorem, hoc nutrimentum novit capere, quando nondum alterius officii humani fecit experimentum, complectitur ore papillam, inspirat, sugit & alitur.

Hinc patet, quam magnopere Islandi a natura aberrent via, dum recens natis uberibus prohibitis lac bovinum præbent incongruum, nonne enim mutationes, quæ in foetu post partum accidunt, sunt satis magnæ, nisi subita accesserit in victu mutatio, quæ semper etiam apud robustos & adultos non careat periculo.

Sed ut consideremus illa mala, quæ ab uberibus prohibitis & usu lactis bovini primis diebus tenellis necessaria-



cēssario contingant, tum veram invenimus in hac ætate morborum & mortis causam; Notum est, totum plerumque tractum crassorum recens nati intestinorum materia picea, fæculenta nigra, & glutinosa (Meconium dicta) esse repletum, hæc si nimis diu retinetur acrimoniam acquirit, intestinorum irritat fibras & creat tenesum & anxietates, hinc ad infantis sanitatem conservandam necessaria est hujus materiæ glutinosæ subita expulsio & primarum viarum absterfio; Ad has abstergendas lac tenue dilutum atque leviter purgans maternum recens natis a provida natura concessum est, hoc primum serosum lac (Colostrum dictum) solvit materiam fæculentam, abstergit ventriculi & intestinorum cavum & meconium summa expurgat utilitate, sed hac abstergendi & stimulandi vi vix gaudet lac bovinum, non tam dilutis serosis & dulcibus constat particulis, etiamsi bovinum esset colostrum, & si constaret, dum aeri semper aliquod tempus expositum subtilissimas, volatiles & maxime stimulantibus partes dispergit in auras, neque naturali lege ex uberibus immediate in infantis transeat ore, hinc sequitur, cum non tam dulcibus ac detergentibus ac colostrum maternum constat particulis, non tales in infantis ventriculo & intestinis producere effectus, sed carere leni vi stimulandi, nec multum conducere ad meconii expulsionem & primarum viarum absterfionem. Hinc meconium intestinis conten-



tum non satis mature expulsum magnam acq̄virit acrimoniam, irritat intestinorum fibras sensibiles & gravat intestina, si vero natura frustra hujus tentat evacuationem ob defectus stimulantis lactis materni, tunc in pessimam abit acrimoniam & frequenti irritatione irrequieta, clamores, anxietates & gravissima producit tormina, quibus convulsiones, & cum raro contra hæc utuntur medelis, brevi frequens sequitur mors infellorum.

Sed sicut vi meconium abstergendi lac non gaudet vaccinum, sic etiam vix valet ad crustam glutinosam resolvendam & educendam, quæ vernicis instar ventriculum & recens nati intestinæ sæpissime obducantur, ab hoc retento glutinoso, quæ amplurima necessario infanti sequerentur incommoda, hæc crusta glutinosa frequentes excitat tusses & vomituritiones, impedit arteriarum cruetationem & venarum resorbitionem in ventriculo & intestinis, sine quibus ingesta omnino non digeruntur & in chylum mutantur. Succus (e) pancreaticus & bilis non possunt intestinum duodenum intrare, quia materia mucosa transitum est prohibitum, hinc tota turbatur actio chylicationis, ingesta omnino non mutantur, & etiam si impletæ sunt primæ viæ, tamen miseri pereunt defectu nutrimenti.

Ex his præmissis satis perspicuæ sunt causæ primariæ, cur tam multi islandorum infantes in ipso vitæ pereunt

(e) Ideo non raro in islandorum recens natis observatur icterus.

reunt limine, sc. ex materia glutinosa ventriculum incru-
stante & nimis diu retento meconio, quorum retentio
procul dubio a lacte materno prohibito & vaccini usu
suam debent originem. Si vero ipsa natura sponte ho-
rum tentat evacuationem, & quidem successu primæ
tenelli absterguntur viæ, tamen hæc insveta non illis
conducit nutritio, sed quamplurima adhuc illis contin-
gere possunt mala, Lac enim bovinum, ut nimis ca-
seosum, spissum & nutriens difficulter a recens nati de-
bili digeretur ventriculo, sed facile coagulatur & in
acidam degerat acrimoniam, (& non mirabile, lac bo-
vinum citius lacte humano acidam induere acrimoniam,
cum bubuli folis vegetabilibus homines e contrario &
his nec non animalibus utuntur pro nutrimento), Lac
coagulatum acidum in ventriculo contentum semper mo-
ra majorem acquirat acrimoniam, hinc quicquid de lacte
ingeritur (acore in ventriculo semel orto) statim coagula-
tur & brevi omnia ventriculo & intestinis contenta ean-
dem acidam induit acrimoniam.

Si vero hujus mali non instituitur medela, tum
omnia statim degenerantur & corrumpuntur ingesta, fac-
ces alvinæ acidum spirantes fere ærugineo gaudent co-
lore; Cum eo usque pervenerunt mala difficulter cu-
rantur, Lac acre coagulatum pertua irritatione gravissima
tormina excitat & vigilia tandem gangrenescensibus inte-
stinis, putridas diarrhæas, quibus misere pereunt miselli.



Sed non in hoc uno (quod recens natos lacte nutritur bovine) peccant islandi, nam præter lac bovinum recens natis etiam alios porrigunt cibos, sic non solum primis diebus lac farina mixtum præbent infantibus, & tali puliculo debilem illorum implent ventriculum, sed circa tertium mensem, duriora edulia, Pisces & carnes indurati &c., quæcunqve illis obvia porrigunt, & cum infantibus adhuc non valeant dentibus, illis cibum porrigunt manducatum, hic cibus semper est durus & solidus, qui vix ab adulti & multo minus a debili infantis digeretur ventriculo. Infantes etiam avidi ciborum, omnia, quæ illis porriguntur cupide devorant, quæ voracitate parentes delectantur, quoniam credunt ventriculum infantis inde sanum & ad omnia in posterum digerenda, aptum reddi, sed illos fallit opinio, nam omnia hæc ingesta tenerum infantis extendunt & debilitant ventriculum & illum ad bonam degestionem perficiendam reddit inutile, hinc quam plurima morborum genera Scabies (f); obstructions glandularum, rachitis (g), febres lentæ & hæcticæ tandemque mors suam debet originem.

Non

- (f) Scabiem v. efflorescentiam cutis totius corporis (island. Kræfde.) raro infantes evitant in islandia, sæpissime post diarræam sanantur, si non sæpe in ulcera degenerat maligna nec raro post scabiem continuum Phthirici & hælici pereunt.
- (g) Rachitis imprimis insul. Vestmande cepit incrementum test. B. Povelzen vid. G. Df. Næyse igitur Island.



Non minus ad corpus infantum debilitandum conducit tepidarum balnearum abusus, islandis enim mos est, ut vel duabus frequenter hebdomadis vicibus recens natos tepida lavant aqua, hanc lavationem usque ad infantis decimam vel duodecimam continuant hebdomadem, talis consuetudo non potest non perniciosissimas habere sequelas, hæc tepidæ balneæ cutim debilitant (cujus corroboratio ad bonam perficiendam transpirationem erat necessaria) infirmaque infantum corpora reddunt infirmiora, ita ut postea nimiam tempestatum & in sex rebus non naturalibus sentiant mutationem, certe infantibus imprimis regionibus borealibus erat utilius, ut loco tepidi, frigida uterentur lavatione (h) multum inde illorum roborentur corpora, nec postea frigore & tempestatibus tam facile afficerentur.

Vestimenta & Fasciæ (i), quibus, (ut a frigore aeris defendentur infantes) utuntur callidissimis, nec illis multum conveniunt hæc densæ fasciæ corporis lateribus tam firmiter ligamento (k) applicantur, quod sane mirum, non frequentius in islandis observari corporis deformitas, deinde illis cunnis impositis callidissima superimponunt integumenta, adeo quasi in sudatorio miselli perpetue jacent sudabundi; Hæc consuetudo nec non cæteris est perniciosior in hac enim callida athmosphæra infantes brevi ita debilitantur (l), ut vix in posterum

B 2

sterum

(h) Vid. Tissot avis au peuple p. 342.

(i) Fasciæ e lana densissima sunt fabricatæ & dicuntur Flokker.

(k) Dicitur isl. Reifalinde.

(l) Non desuere, qui causam debilitatum infantum in frigido posuerunt aere & crederunt recens natos baptizatos imprimis procul fitos in itinere ad templum per hyemem frigidissimam magnum sanitatis capere detrimentum, sed non videtur verosimile, quoniam frequenter fasciis, ita sunt investiti, ut potius sudent quam fregeant.

sterum frigidiorē perferant aerem, sed pallidi, debiles, non raro peripneumoniaci in ipsa infantili pereunt aetate.

Si vero infantes mala, (quæ a noxia nutritione nec non educatione suam debent originem) in infantia evitarunt, tamen raro ab his sunt imunes cum ad provectionem perveniunt aetatem, sed in omni aetate suis vexantur incommodis, sic obstructions glandularum & viscerum frequentissimæ, hypochondria imprimis Scorbutus & Elephantiasis, quæ his annis funestum & tristissimum cæperunt incrementum) certa procul dubio ratione ab infantili oeconomia suam habent originem, etiamsi adutorum non minus noxia diætæ & Oeconomia contribuit ad hæc exacerbanda mala & in posterum promovenda.

An infantum diætæ & nutritio in islandia in posterum aliquod in illorum mores & vires animi imperium habere, non quidem videtur verosimile, nec tamen defuere illi, qui, infantem una cum nutricis lacte ejus simul sugere virtutes & vitia; crediderunt, eo simul fundamento speciosis quidem argumentis lac ad infantes nutriendos damnaverunt animalium, & maternum prætulerunt, quoniam crediderunt, infantes cum in teneri aetate pro nutrimento bovino vel ovino utuntur lacte, quod inde stupidi fierent & obrutescantur; Sed quotidiana experientia edocti vidimus contraria, Islandi enim etiamsi fere omnes in infantia lacte bovino nutriti, tamen optimis animi & ingenii viribus frequenter sunt præditi, nec minus islandia quam cæteris regionibus celeberrimos & ingeniosissimos producit viros.

